



Getac



MB800

Battery Charger
User Guide
Benutzerhandbuch
Guía del usuario
Guide d'utilisation
Guida per l'utente

Manufacturer
Hersteller
Fabricante
Fabricant
Produttore





English	1
Deutsch	4
Español	6
Français	8
Italiano	10



Product Specifications

Item	Specifications
AC adapter	AC input: 100-240V, 4.2A, 50-60Hz DC output: 19.5V $\overline{\text{---}}$ 16.9A
Charging time	Maximum 5 hours for 8 battery packs, at 25 °C (77 °F)
Operating temperature	5 °C (41 °F) ~ 40 °C (104 °F)
Dimensions	465 x 245 x 95.3~111.3 mm (18.3 x 9.7 x 3.8~4.4 inches), depending on models
Weight	4.7 kg (10.4 lb)
Regulations	EMC: CE, FCC Safety: CB, UL
Green product coverage	RoHS: 6 European Union RoHS banned materials Others: 12 universal GP product banned materials

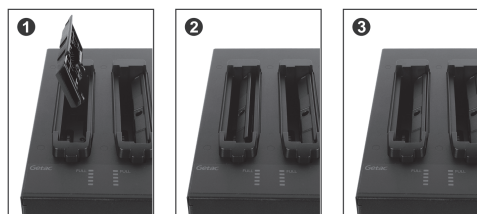
MB800 comes in different models for different battery packs.

Battery pack support:

Battery pack model names	For
BP3S1P2160-S	F110 main battery
BP3S1P2100-S	V110 main battery
BP2S2P2100S	T800 main battery
BP3S3P2900	B300 main battery
BP3S3P2900-2	B300 second battery
BP-S410-Main-32/2040 S	S410 main battery
BP-S410-2nd-32/2040 S	S410 second battery
BP4S1P2100-S	RX10 main battery
BP4S2P2900-P	RX10 high capacity battery
BP3S1P3220-P	A140 main battery
BP3S1P2100S-01	K120 main battery
BP4S1P3450P-01	K120 high capacity battery
BP3S2P2100S-01	UX10 main battery
BP3S3P3450P-03	UX10 high capacity battery
BP3S1P2100S-02	B360 main battery
BP3S2P3450P-01	B360 high capacity battery
BP1S1P4990B	ZX10 main battery
BP1S2P4990B	ZX10 high capacity battery

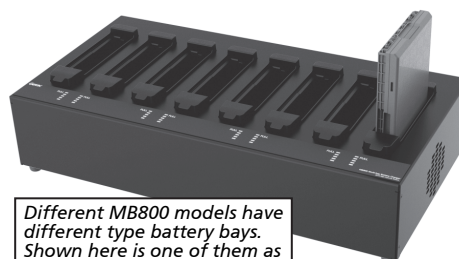
Charging Battery Pack(s)

- Select Models Only:** The main battery pack of K120 requires installation of a guide plate. Insert the guide plate to the right side of the battery slot at an angle (as shown by ❶ and ❷ below) and then push it toward the right to engage it (as shown by ❸ below).



English

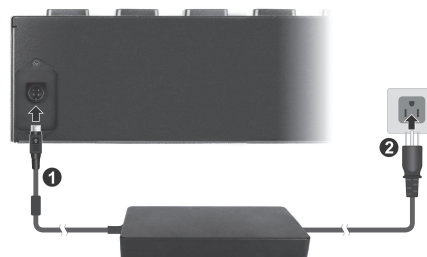
- Align the battery pack's connector with the battery bay's connector and insert the battery pack into the bay. (No particular order is required.)



Different MB800 models have different type battery bays. Shown here is one of them as the example.

CAUTION: When inserting or removing the battery pack, be sure to do it in a straight up or down manner. Never insert or remove the battery pack in a slanted way because this can damage the connector pins.

- Plug the DC cord of the AC adapter to the power connector (❶). Plug the female end of the AC power cord to the AC adapter and the male end to an electrical outlet (❷).



4. For each battery pack inserted, the corresponding **FULL** indicator will light up in green to show the charging progress. Starting from the bottom bar, one green bar represents 20% charge. When fully charged, only the highest bar glows.



When multiple battery packs are inserted, they are charged in parallel.

Troubleshooting

- If the bottom bar of a **FULL** indicator flashes red, it means there is an overheating problem with the particular battery bay and charging for this bay is stopped. In this case, check if any ventilation openings are blocked. Disconnect the power cord and wait for the charger to cool down. If the problem persists, please contact Getac service center for repair.
- If the bottom bar of a **FULL** indicator flashes amber, it means the battery pack in the particular battery bay has a problem and charging for this bay is stopped. Check if the battery pack is abnormal.

Safety Instructions

- If a ground/earth pin attachment plug on the AC power cord is provided, always plug the cord into a grounded/earthed outlet. Do not disable ground/earth pin of the plug/cord.
- Avoid placing the charger in a location subject to high humidity, extreme temperatures, mechanical vibration, or heavy dust.
- Do not cover or block any ventilation openings on the charger. For example, do not place the charger on a bed, sofa, rug, or other similar surface. Otherwise, overheating may occur that results in damage to the charger.
- Do not place the product on an unsteady surface.
- To avoid hastening the deterioration of the battery pack thereby prolonging its useful life, minimize the number of times you charge it so as not to frequently increase its internal temperature.
- The charger will stop charging when input voltage from the AC power line is unstable.
- Avoid touching any connectors.
- Avoid exposing the charger to water or an electric shock may occur.
- Disconnect the power cord from the charger when not in use. When the charger is con-

nected with AC power, it is still in standby mode even if the battery is fully charged.

- The AC adapter is designed for use with your battery charger. Connecting the AC adapter to another device can damage the adapter or device.

Related documents (including this one) are available at the Getac website:
<https://support.getac.com/Portal/Page/809>

Regulatory Information

Europe

CE Getac hereby declares that this product complies with the EU Directive 2014/30/EU and 2014/35/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at:

<https://support.getac.com/Portal/Page/809>

Warning: This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Company name	Getac Technology GmbH.
Address	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Phone	+49 (0) 211-984819-0

EU RoHS

Getac products meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. For more information about RoHS, go to:

<https://www.getac.com/us/environment/>



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
This symbol means that according to local laws and regulations your product shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Proper recycling of your product will protect human health and the environment.

**UK
CA**

Company name	Getac UK Ltd.
Address	Getac House, Stafford Park 12, Telford, Shropshire, TF3 3BJ, UK
Phone	+44 (0) 1952-207-222

USA



Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

Please note:

The use of a non-shielded interface cable with this equipment is prohibited.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Company name	Getac Inc.
Address	15495 Sand Canyon Rd., Suite 350 Irvine, CA 92618 USA
Phone	+1-949-681-2900

Canada

Canadian ICES-003


CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

English

Technische Daten

Artikel	Technische Daten
Netzteil	Wechselstromeingang: 100-240V, 4.2A, 50-60Hz
	DC-Ausgang: 19.5V  16,9A
Ladedauer	Maximal 5 Stunden für 8 Akkus, bei 25 °C / 77 °F
Betriebstemperatur	5 °C (41 °F) ~ 40 °C (104 °F)
Abmessungen	465 x 245 x 95,3-111,3 mm (18,3 x 9,7 x 3,8-4,4 Zoll), je nach Modell
Gewicht	4,7 kg (10,4 lb)
Vorschriften	EMC: CE, FCC
	Sicherheit: CB, UL
Abdeckung grüner Produkte	RoHS: 6 nach RoHS der Europäischen Union verbotene Materialien
	Sonstiges: 12 nach universellen GP-Produkten verbotene Materialien

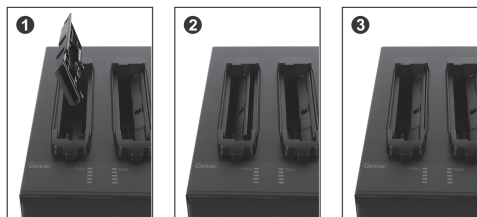
MB800 kommt in verschiedenen Modellen für unterschiedliche Akkus.

Akkus unterstützt:

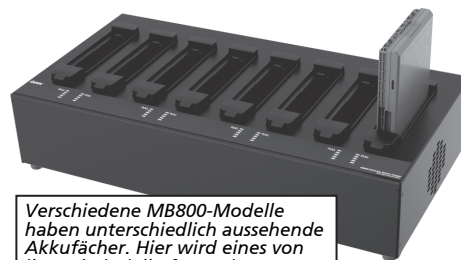
Modellbezeichnungen von Akkus	Für
BP3S1P2160-S	F110 Hauptakku
BP3S1P2100-S	V110 Hauptakku
BP2S2P2100S	T800 Hauptakku
BP3S3P2900	B300 Hauptakku
BP3S3P2900-2	B300 Zweiter Akku
BP-S410-Main-32/2040 S	S410 Hauptakku
BP-S410-2nd-32/2040 S	S410 Zweiter Akku
BP4S1P2100-S	RX10 Hauptakku
BP4S2P2900-P	RX10 Hochleistungsakku
BP3S1P3220-P	A140 Hauptakku
BP3S1P2100S-01	K120 Hauptakku
BP4S1P3450P-01	K120 Hochleistungsakku
BP3S2P2100S-01	UX10 Hauptakku
BP3S3P3450P-03	UX10 Hochleistungsakku
BP3S1P2100S-02	B360 Hauptakku
BP3S2P3450P-01	B360 Hochleistungsakku
BP1S1P4990B	ZX10 Hauptakku
BP1S2P4990B	ZX10 Hochleistungsakku

Aufladen des Akkus

- Nur ausgewählte Modelle:** Der Hauptakku des K120 erfordert die Installation einer Führungsplatte. Setzen sie die Führungsplatte angewinkelt an der rechten Seite des Akkusteckplatzes ein (siehe hierzu ❶ und ❷ unten) und drücken Sie sie dann zum Arretieren nach rechts (siehe hierzu ❸ unten).

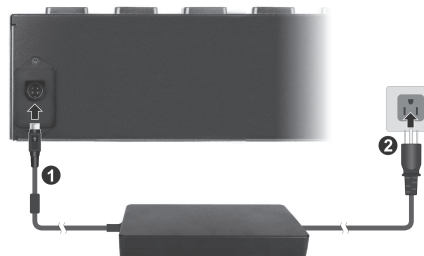


- Richten Sie den Anschluss des Akkus am Anschluss des Akkufachs aus und setzen Sie den Akku in das Fach ein. (Keine bestimmte Reihenfolge erforderlich.)



ACHTUNG: Achten Sie darauf, den Akku beim Einsetzen bzw. Entfernen gerade nach oben bzw. unten zu bewegen. Ein Akku darf niemals angewinkelt eingesetzt oder entfernt werden, da dies die Anschlusskontakte beschädigen könnte.

- Verbinden die Gleichstromleitung des Netzteils mit dem Netzanschluss (❶). Schließen Sie das Netzkabel an das Netzteil an und schließen Sie dann das Netzkabel dann an eine funktionierende Steckdose an (❷).



4. Bei jedem eingesetzten Akku leuchtet die entsprechende **FULL**-Anzeige zur Anzeige des Ladefortschritts grün auf. Beginnend bei dem unteren Balken repräsentiert ein grüner Balken 20 % Ladekapazität. Bei vollständiger Aufladung leuchtet nur der oberste Balken.



Wenn mehrere Akkus eingesetzt sind, werden sie parallel geladen.

Fehlerbehebung

- Wenn der untere Balken einer **FULL**-Anzeige rot blinkt, weist dies auf ein Überhitzungsproblem mit dem jeweiligen Akkufach hin und die Aufladung für dieses Fach wird gestoppt. Prüfen Sie in diesem Fall, ob Belüftungsöffnungen blockiert sind. Trennen Sie das Netzkabel und warten Sie, bis sich das Ladegerät abgekühlt hat. Wenn das Problem weiterhin auftritt, wenden Sie sich zur Reparatur an den Getac-Kundendienst.
- Wenn der untere Balken einer **FULL**-Anzeige gelb blinkt, weist dies darauf hin, dass der Akku im jeweiligen Akkufach ein Problem aufweist, und die Aufladung für dieses Fach wird gestoppt. Prüfen Sie den Akku auf Anomalien.

Sicherheitshinweise

- Falls ein Schutz-/Erdungskontakt am Stecker des Netzkabels angebracht ist, schließen Sie das Kabel immer an eine geerdete Steckdose an. Setzen Sie den Schutz-/Erdungskontakt der Stecker/Kabels nicht außer Kraft.
- Stellen Sie das Ladegerät nicht dort auf, wo er hoher Luftfeuchte, extremen Temperaturen, mechanischen Erschütterungen oder massivem Staub ausgesetzt ist.
- Entlüftungsöffnungen des Produkts dürfen nicht abgedeckt oder zugestellt werden. Stellen Sie das Produkt z.B. nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder auf ähnliche Flächen. Andernfalls könnte das Produkt überhitzen und Schaden nehmen.
- Legen Sie das Produkt nicht auf einen wackeligen Untergrund.
- Um eine Verschlechterung des Akkus zu vermeiden und dadurch seine Nutzungszeit zu verlängern, halten Sie die Anzahl der Aufladungen auf ein Minimum, damit sich seine interne Temperatur nicht zu oft erhöht.
- Das Ladegerät stoppt die Aufladung, wenn die Eingangsspannung vom Netzkabel instabil ist.

- Berühren Sie keine Anschlüsse.
- Setzen Sie das Ladegerät keinem Wasser aus, andernfalls könnte ein Stromschlag auftreten.
- Trennen Sie das Netzkabel beim Nichtbenutzung vom Ladegerät. Wenn das Ladegerät an den Netzstrom angeschlossen ist, befindet sich das Ladegerät weiterhin im Bereitschaftsmodus, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist.
- Das Netzteil ist nur für den Betrieb Ihres Ladegeräts ausgelegt. Wenn das Netzteil an ein anderes Gerät angeschlossen wird, kann das Netzteil oder Gerät beschädigt werden.

Relevante Dokumente (einschließlich dieses) sind auf der Getac-Website verfügbar:
<https://support.getac.com/Portal/Page/846>

Informationen über Vorschriften



Getac erklärt hiermit, dass Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU und 2014/35/EU über einstimmt. Der gesamte Text der EU Konformitätserklärung ist verfügbar unter:
<https://support.getac.com/Portal/Page/846>

Warnung: Dies ist ein Produkt der Klasse A. In Haushaltsumgebungen kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen, die gegebenenfalls vom Nutzer durch geeignete Maßnahmen behoben werden müssen.

Firmenname	Getac Technology GmbH.
Firmenanschrift	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Telefonnummer	+49 (0) 211-984819-0

EU RoHS

Getac-Produkte erfüllen die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten. Weitere Informationen über RoHS finden Sie auf der Website:
<https://www.getac.com/us/environment/>



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
 Dieses Symbol zeigt an, dass Ihr Produkt entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Bringen Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebenszeit zu einer von örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle. Durch sachgemäßes Recyceln Ihres Produktes schützen Sie die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Características técnicas

Artículo	Características técnicas
Adaptador CA	Entrada de CA: 100-240V, 4.2A, 50-60Hz
	Salida CC: 19,5V $\overline{\text{---}}$ 16,9A
Tiempo de carga	5 horas como máximo para para ocho baterías, a 25 °C (77 °F)
Temperatura de funcionamiento	5 °C (41 °F) ~ 40 °C (104 °F)
Dimensiones	465 x 245 x 95.3~111,3 mm (18,3 x 9,7 x 3,8~4,4 pulgadas), dependiendo de los modelos
Peso	4,7 kg (10,4 lb)
Reglamentos	EMC: CE, FCC
	Seguridad: CB, UL
Cobertura de producto ecológico	RoHS: 6 materiales prohibidos por RoHS en la Unión Europea
	Otros: 12 materiales prohibidos del producto GP universal

MB800 se comercializa en diversos modelos para diferentes paquetes de baterías.

Paquetes de baterías compatibles:

Nombres de modelos de las baterías	Para
BP3S1P2160-S	F110 Batería principal
BP3S1P2100-S	V110 Batería principal
BP2S2P2100S	T800 Batería principal
BP3S3P2900	B300 Batería principal
BP3S3P2900-2	B300 Segunda batería
BP-S410-Main-32/2040 S	S410 Batería principal
BP-S410-2nd-32/2040 S	S410 Segunda batería
BP4S1P2100-S	RX10 Batería principal
BP4S2P2900-P	RX10 Batería de alta capacidad
BP3S1P3220-P	A140 Batería principal
BP3S1P2100S-01	K120 Batería principal
BP4S1P3450P-01	K120 high capacity battery
BP3S2P2100S-01	UX10 Batería principal
BP3S3P3450P-03	UX10 Batería de alta capacidad
BP3S1P2100S-02	B360 Batería principal
BP3S2P3450P-01	B360 Batería de alta capacidad
BP1S1P4990B	ZX10 Batería principal
BP1S2P4990B	ZX10 Batería de alta capacidad

Cargar la batería

1. **Solo para modelos seleccionados:** El paquete de baterías principal de K120 requiere la instalación de una placa guía. Inserte la placa guía en el lado derecho de la ranura de la batería en ángulo (como se muestra en ❶ y ❷ a continuación) y después empujela hacia la derecha para engancharla (como se muestra en ❸ a continuación).



2. Alinee el conector del paquete de baterías con el conector de la bahía para baterías e inserte dicho paquete en esta. (No se requiere ningún orden concreto).



Los diferentes modelos MB800 tienen bahías para baterías que tienen apariencia distinta. Aquí se muestra uno de ellos como ejemplo.

PRECAUCIÓN: Al insertar o quitar el paquete de baterías, asegúrese de hacerlo sin torcerse tanto hacia arriba como hacia abajo. Nunca lo inserte ni lo retire de forma inclinada porque los contactos del conector podrían dañarse.

3. Enchufe el cable de alimentación CC del adaptador CA al conector de alimentación (❶). Enchufe el extremo hembra del cable de alimentación CA al adaptador CA y el extremo macho a la toma de corriente (❷).



4. Para cada paquete de baterías insertado, el indicador **FULL** (Completo) correspondiente se iluminará en verde para mostrar el progreso de la carga. Empezando por la barra inferior, una barra verde representa el 20 % de carga. Cuando está completamente cargada, solo brilla la barra más alta.



Cuando se insertan varios paquetes de baterías, se cargan en paralelo.

Resolución de problemas

- Si la barra inferior de un indicador **FULL** parpadea en rojo, significa que hay un problema de sobrecalentamiento con la bahía para baterías correspondiente y la carga de esta bahía se ha detenido. En este caso, compruebe si alguna abertura de ventilación está bloqueada. Desconecte el cable de alimentación y espere a que el cargador se enfríe. Si el problema persiste, póngase en contacto con el centro de servicio de Getac para su reparación.
- Si la barra inferior de un indicador **FULL** parpadea en color ámbar, significa que la bahía para baterías tiene un problema y la carga de esta se ha detenido. Compruebe si el paquete de baterías está en buen estado.

Instrucciones de seguridad

- Si se proporciona un enchufe con clavija de conexión a tierra en el cable de alimentación de CA, siempre enchufe el cable a una toma de corriente con conexión a tierra. No deshabilite la clavija de tierra del enchufe o el cable.
- Evite situar el producto en un lugar que esté sujeto a alta humedad, temperaturas extremas, vibraciones mecánicas o mucho polvo.
- No cubra ni bloquee ninguno de los orificios de ventilación del producto. Por ejemplo, no coloque el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Si no lo hace así, puede producirse un sobrecalentamiento que resulte en daños al producto.
- No coloque el producto sobre una superficie inestable.
- Para evitar acelerar el deterioro de la batería, y así prolongar su vida útil, reduzca el número de veces que la carga para no aumentar frecuentemente su temperatura interna.
- El cargador dejará de cargar cuando el voltaje de entrada de la línea de alimentación de CA sea inestable.
- Evite tocar los conectores.

- Evite exponer el cargador al agua o podría producirse una descarga eléctrica.
- Desconecte el cable de alimentación de CA del cargador cuando no se utilice. Cuando se conecta la alimentación de CA, el cargador sigue estando en modo de espera incluso si la batería está completamente cargada.
- El adaptador CA está diseñado para ser usado únicamente con el cargador. Conectar el adaptador CA a otro dispositivo podría dañar el adaptador o el dispositivo.

Los documentos relacionados (incluido este) están disponibles en el sitio web de Getac: <https://support.getac.com/Portal/Page/866>

Información de normativas



Por la presente, Getac declara que el sistema de radio tipo cumple con la Directiva de la UE 2014/30/EU y 2014/35/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad se encuentra a continuación.

<https://support.getac.com/Portal/Page/866>

Advertencia: Este es un producto de Clase A. En un entorno doméstico este producto puede causar interferencias de radio en cuyo caso será necesario que el usuario adopte las medidas pertinentes.

Español

Nombre de empresa	Getac Technology GmbH.
Dirección	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Teléfono	+49 (0) 211-984819-0

RoHS EU

Los productos Getac cumplen los requisitos de la directiva 2011/65/UE sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información sobre RoHS, visite el sitio web: <https://www.getac.com/us/environment/>



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
Este símbolo significa que, de acuerdo con las leyes y reglamentos locales, el producto se eliminará de forma independiente a los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida de servicio, llévelo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. El reciclaje adecuado del producto protegerá la salud humana y el medio ambiente.

Caractéristiques

Article	Caractéristiques
Adaptateur CA	Entrée CA : 100-240V, 4.2A, 50-60Hz Sortie CC : 19,5V $\overline{\text{---}}$ 16,9A
Durée de recharge	Maximum 5 heures pour 8 blocs batteries, à 25 °C (77 °F)
Température de fonctionnement	5 °C (41 °F) ~ 40 °C (104 °F)
Dimensions	465 x 245 x 95,3~111,3 mm (18,3 x 9,7 x 3,8~4,4 pouces), selon les modèles
Poids	4,7 kg (10,4 livres)
Règlements	EMC : CE, FCC Sécurité : CB, UL
Couverture des produits écologiques	RoHS : 6 matériaux interdits par la directive RoHS de l'Union européenne Autres : 12 matériaux universels interdits par les produits GP

Le MB800 existe en différents modèles pour différents blocs batteries.

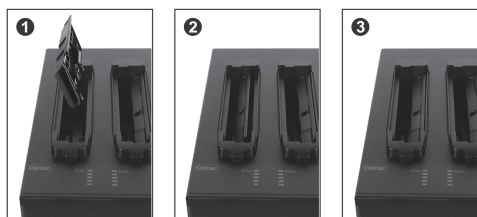
Blocs batteries compatibles :

Français

Noms des modèles de blocs-batteries	Pour
BP3S1P2160-S	F110 Batterie principale
BP3S1P2100-S	V110 Batterie principale
BP2S2P2100S	T800 Batterie principale
BP3S3P2900	B300 Batterie principale
BP3S3P2900-2	B300 Deuxième batterie
BP-S410-Main-32/2040 S	S410 Batterie principale
BP-S410-2nd-32/2040 S	S410 Deuxième batterie
BP4S1P2100-S	RX10 Batterie principale
BP4S2P2900-P	RX10 Batteries à haute capacité
BP3S1P3220-P	A140 Batterie principale
BP3S1P2100S-01	K120 Batterie principale
BP4S1P3450P-01	K120 Batteries à haute capacité
BP3S2P2100S-01	UX10 Batterie principale
BP3S3P3450P-03	UX10 Batteries à haute capacité
BP3S1P2100S-02	B360 Batterie principale
BP3S2P3450P-01	B360 Batteries à haute capacité
BP1S1P4990B	ZX10 Batterie principale
BP1S2P4990B	ZX10 Batteries à haute capacité

Recharger le bloc batterie

1. **Certains modèles uniquement** : La batterie principale du K120 nécessite l'installation d'une plaque de guidage. Insérez la plaque de guidage sur le côté droit de la fente de batterie en l'inclinant (comme indiqué par ❶ et ❷ ci-dessous), puis poussez-la vers la droite pour l'enclencher (comme indiqué par ❸ ci-dessous).



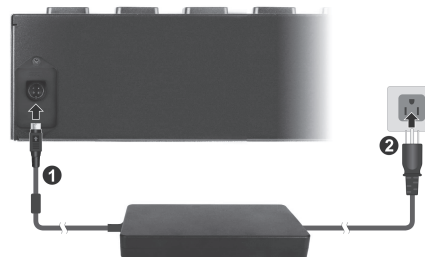
2. Alignez le connecteur du bloc batterie avec le connecteur de la baie de batterie et insérez le bloc batterie dans la baie. (Aucun ordre particulier n'est requis.)



Les différents modèles de MB800 ont des fentes de recharge de batterie différentes. L'un de celles-ci est présenté ici à titre d'exemple.

ATTENTION : Lorsque vous insérez ou retirez un bloc-batterie, veillez à le faire de manière toute droite, vers le haut ou vers le bas. N'insérez ou ne retirez jamais à un angle, car cela pourrait endommager les broches du connecteur.

3. Branchez le cordon CC de l'adaptateur CA sur le connecteur d'alimentation (❶). Branchez l'extrémité femelle du cordon d'alimentation sur l'adaptateur CA et l'extrémité mâle sur une prise électrique (❷).



- Pour chaque bloc batterie inséré, le voyant **FULL** (Plein) correspondant s'allume en vert pour indiquer la progression de la recharge. En commençant avec la barre inférieure, chaque barre verte représente une charge de 20 %. Lorsque la recharge est terminée, seulement la barre la plus haute est allumée.



Lorsque plusieurs blocs batteries sont insérés, ils se rechargent en parallèle.

Dépannage

- Si la barre inférieure de l'indicateur **FULL** clignote en rouge, cela signifie qu'il y a un problème de surchauffe avec cette baie de la batterie et la recharge avec cette baie est arrêtée. Si c'est le cas, vérifiez que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées. Débranchez le cordon d'alimentation et attendez que le chargeur se refroidisse. Si le problème persiste, veuillez contacter le centre de service de Getac pour une réparation.
- Si la barre inférieure de l'indicateur **FULL** clignote en orange, cela signifie qu'il y a un problème avec le bloc batterie dans cette baie et la recharge avec cette baie est arrêtée. Vérifiez si le bloc batterie est anormal.

Instructions relatives à la sécurité

- Si le cordon d'alimentation CA est muni d'une fiche de mise à la terre/masse, branchez toujours le cordon dans une prise de courant avec mise à la terre/masse. Ne désactivez pas la broche de terre/masse de la fiche/cordon.
- Évitez de placer le produit dans un endroit sujet à une humidité élevée, à des températures extrêmes, à des vibrations mécaniques ou à la poussière intense.
- Ne couvrez pas et ne bloquez pas les ouvertures de ventilation sur le produit. Par exemple, ne placez pas le produit sur un lit, un sofa, une couverture ou toute autre surface semblable. Autrement, une surchauffe peut se produire provoquant des dégâts.
- Ne placez pas le produit sur une surface instable.
- Pour éviter d'accélérer la détérioration du bloc batterie, prolongeant de ce fait sa vie utile, réduisez au minimum le nombre de fois où vous le chargez pour ne pas augmenter fréquemment sa température interne.
- Le chargeur arrêtera la recharge lorsque la tension d'entrée de la ligne d'alimentation CA est instable.

- Évitez de toucher les connecteurs.
- Évitez d'exposer le chargeur à de l'eau, pour éviter les risques d'électrocution.
- Débranchez le cordon d'alimentation CA du chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé. Lorsque le chargeur est connecté au secteur, il reste en mode veille même si la batterie est complètement chargée.
- L'adaptateur CA est conçu pour une utilisation avec votre chargeur uniquement. Le fait de relier l'adaptateur CA à un autre appareil peut endommager l'adaptateur ou l'appareil.

Les documents associés (dont celui-ci) sont disponibles sur le site Web de Getac : <https://support.getac.com/Portal/Page/879>

Informations réglementaires

CE Getac déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/EU et 2014/35/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : <https://support.getac.com/Portal/Page/879>

Avertissement : Il s'agit d'un produit de classe A. Dans un environnement domestique, cet appareil peut générer des interférences radio contre lesquelles l'utilisateur devra prendre les mesures adéquates.

Nom de la compagnie	Getac Technology GmbH.
Adresse	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Téléphone	+49 (0) 211-984819-0

RoHS EU

Les produits Getac sont conformes aux exigences de la directive 2011/65/UE relative à la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur la directive RoHS, consultez le site Web : <https://www.getac.com/us/environment/>



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
Ce symbole signifie que, conformément aux lois et aux réglementations locales, votre produit doit être jeté séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint la fin de son cycle de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. Le recyclage approprié de votre produit protège la santé humaine et l'environnement.



FR
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Specifiche

Articolo	Specifiche
Adattatore CA	Ingresso CA: 100-240V, 4.2A, 50-60Hz
	Uscita CC: 19,5V $\overline{\text{---}}$ 16,9A
Tempo di carica	Massimo 5 ore per 8 batterie, a 25 °C (77 °F)
Temperatura operativa	5 °C (41 °F) ~ 40 °C (104 °F)
Dimensioni	465 x 245 x 95,3~111,3 mm (18,3 x 9,7 x 3,8~4,4 pollici), a seconda dei modelli
Peso	4,7 kg (10,4 lb)
Normative	EMC: CE, FCC
	Sicurezza: CB, UL
Copertura del prodotto verde	RoHS: 6 materiali vietati dalla Direttiva RoHS dell'Unione Europea
	Altri: 12 materiali universali vietati per i prodotti GP

MB800 è disponibile in diversi modelli per diverse batterie.

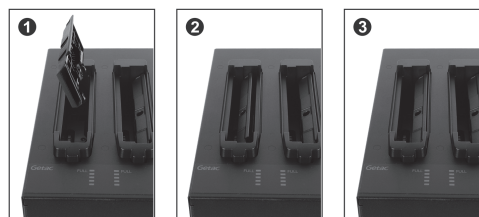
Batterie supportate:

Nomi dei modelli delle batterie	Per
BP3S1P2160-S	F110 Batteria principale
BP3S1P2100-S	V110 Batteria principale
BP2S2P2100S	T800 Batteria principale
BP3S3P2900	B300 Batteria principale
BP3S3P2900-2	B300 Seconda batteria
BP-S410-Main-32/2040 S	S410 Batteria principale
BP-S410-2nd-32/2040 S	S410 Seconda batteria
BP4S1P2100-S	RX10 Batteria principale
BP4S2P2900-P	RX10 Batteria a capacità elevata
BP3S1P3220-P	A140 Batteria principale
BP3S1P2100S-01	K120 Batteria principale
BP4S1P3450P-01	K120 Batteria a capacità elevata
BP3S2P2100S-01	UX10 Batteria principale
BP3S3P3450P-03	UX10 Batteria a capacità elevata
BP3S1P2100S-02	B360 Batteria principale
BP3S2P3450P-01	B360 Batteria a capacità elevata
BP1S1P4990B	ZX10 Batteria principale
BP1S2P4990B	ZX10 Batteria a capacità elevata

Italiano

Carica della batteria

- Solo modelli selezionati:** La batteria principale del K120 richiede l'installazione di una piastra guida. Inserire la piastra guida sul lato destro dello slot della batteria in un angolo (come mostrato da ❶ e ❷ di seguito) e poi spingerla verso destra per agganciarla (come mostrato da ❸ sotto).

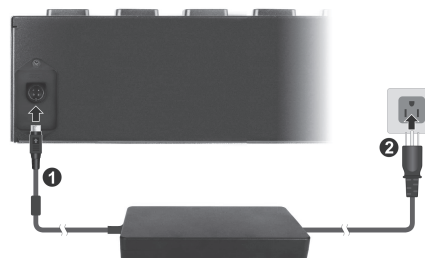


- Allineare il connettore della batteria con il connettore dell'alloggio della batteria e inserire la batteria nell'alloggio. (Non è richiesto alcun ordine particolare.)



AVVERTENZA: Quando si inserisce o si rimuove la batteria, assicurarsi di farlo in posizione verticale verso l'alto o verso il basso. Non inserirlo o rimuoverlo mai in modo inclinato poiché ciò potrebbe danneggiare i pin del connettore.

- Collegare il cavo CC dell'adattatore CA al connettore alimentazione (❶). Inserire l'estremità femmina del cavo di alimentazione nell'apposita presa di ingresso dell'adattatore CA e l'altra estremità maschio all'uscita elettrica (❷).



4. Per ogni batteria inserita, il corrispondente indicatore **FULL** si illumina di verde per mostrare l'avanzamento della carica. Partendo dalla barra inferiore, una barra verde rappresenta il 20% di carica. Quando è completamente carico, solo la barra superiore si illumina.



Quando vengono inserite più batterie, vengono caricate in parallelo.

Risoluzione dei problemi

- Se la barra inferiore dell'indicatore **FULL** lampeggia in rosso, significa che è presente un problema di surriscaldamento con un particolare alloggiamento della batteria e la carica di tale alloggiamento è stata interrotta. In tal caso, controllare se qualche apertura di ventilazione è ostruita. Scollegare il cavo di alimentazione e attendere che il caricatore si raffreddi. Se il problema persiste, contattare il centro assistenza Getac per la riparazione.
- Se la barra inferiore dell'indicatore **FULL** lampeggia in giallo, significa che la batteria nel particolare alloggiamento ha un problema e la carica per tale alloggiamento è interrotta. Controllare se la batteria presenta anomalie.

Istruzioni per la sicurezza

- Se viene fornita una spina di collegamento con pin di terra sul cavo di alimentazione CA, inserire sempre il cavo in una presa con messa a terra. Non rimuovere il pin di messa a terra della spina/del cavo.
- Evitare di posizionare il prodotto in un luogo soggetto a umidità elevata, temperature estreme, vibrazioni meccaniche o molta polvere.
- Non coprire né bloccare i fori di ventilazione esterni del prodotto. Ad esempio, non porre il prodotto su letti, divani, tappetini o superfici simili. Diversamente, può verificarsi surriscaldamento che può provocare danni al prodotto.
- Non posizionare il prodotto su una superficie instabile.
- Per evitare di accelerare il deterioramento della batteria e prolungare così la sua vita utile, ridurre al minimo il numero di ricariche per non aumentare troppo di frequente la sua temperatura interna.
- Il caricatore interromperà la carica quando la tensione in ingresso dalla linea di alimentazione CA è instabile.

- Evitare di toccare i connettori.
- Evitare di esporre il caricatore all'acqua poiché potrebbe verificarsi una scossa elettrica.
- Scollegare il cavo di alimentazione CA dal caricatore quando non è in uso. Quando il caricatore è collegato all'alimentazione CA, è ancora in modalità standby anche se la batteria è completamente carica.
- L'adattatore CA è stato ideato per l'uso esclusivo con il presente caricatore. Collegare l'adattatore CA a un altro apparecchio può danneggiare l'adattatore CA o l'apparecchio.

I documenti correlati (incluso questo) sono disponibili sul sito Getac:

<https://support.getac.com/Portal/Page/892>

Informazioni normative



Getac con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/30/EU e 2014/35/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo:

<https://support.getac.com/Portal/Page/892>

Avvertimento: Questo è un prodotto di classe A. In un ambiente domestico questo prodotto può provocare interferenze radio nel cui caso potrebbe essere richiesto all'utente di prendere misure adeguate.

Nome della ditta	Getac Technology GmbH.
Indirizzo	Kanzlerstrasse 4 40472 Dusseldorf, Germany
Telefono	+49 (0) 211-984819-0

RoHS EU

I prodotti Getac soddisfano i requisiti della Direttiva 2011/65/UE sulla limitazione nell'utilizzo di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni sulla Direttiva RoHS, visitare il sito web: <https://www.getac.com/us/environment/>



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
Questo simbolo significa che secondo le leggi e le regolamentazioni locali il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la sua fine, consegnarlo ad un punto di raccolta designato dalle autorità locali. Il riciclo corretto del prodotto protegge la salute umana e l'ambiente.

┌

┐

└

┘

┌

┐

└

┘

